

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

3072904

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	PKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU				

kg
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate

12.07.2019

6) Freight

7) Delivery

Creationday

10.07.2019

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003971201	12.04.2018		chub

20) Incoterms 2010

21) Packing type

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

19) Shipping type
 truck collect. load

Free Carrier

10 PAL

gross 1.100,0

net 650,9

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.060	V03	App electron controllo;AT	640	Qty.(s) +/-

Partnumber customer
 2510261400
 91024089

180236817
 5009545221
 136756

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: 20.07.19
 Firma: *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check

Receiver notes	Date Name bzw Nr



NR072904

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier			
5) Loading point		8) Transportnumber 11575384		TRANSPORT ORDER					
6) Date 12.07.2019		7) Relations-no.		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-no. 133638			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		13) Bordereau-/Cargo list no.					
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		15) Sendemote for the shipping carrier:				16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
3072900 HH5384		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0	
3072903 HH5384		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0	
3072904 HH5384		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0	
3072906 HH5384		2	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		20	220,0	
		256	Empt.customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355				
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum		27)	28)
29) hazardous freight classification									
30) hazardous freight name									
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with			34) Sender-cash on delivery		
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment			
				38) Means of transport no		39) Lorry reg.			
				40) Dispatch type truck collect, load		41) Accounting-key			
				42) Acknowledgment of goods mentioned transport complete and in a proper condition received		Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.		19 LUG 2019			
NEMOTRANS KFT. H-9751 Kassa u. 73. 38.				44) The transport contract is reserved if it changed		Euro-flat-pal.(FP)			
Date				Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)	Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.							46) for Receiver		

2) Supplier-no.		8) Transportnumber	
V0091024089		2S11575384	
10) Carrier-no.		13) Bordereau-/Cargo list no.	
0000133638			

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 11575249		TRANSPORT ORDER	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 11.07.2019 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
				10) Carrier-no. 133638	
				13) Bordereau-/Cargo list no.	
				15) Sendemote for the shipping carrier:	
				16) Arrive-date	
				17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents
		328	Empt. customer or		Next page 1
		328	Blister-Forming Part		empties RB
		41	Plastic Container		6000439355
		41	Pallet		6000439356
			Pallet Cover		6000439358
					6000439359
				Freight duty weight: 4510,0	
25) Sum		41	26) Volume in cdm	Sum	27) 410
					28) 4510,0
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery					
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 5500039643	
				37) Account assignment	
				38) Means of transport no	
				39) Lorry reg.	
				40) Dispatch type	
				KUEHNLE-NAGEL S.r.l.	
				Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received	
				19 LUG 2019	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature	
				44) The transport contains	
				Ricevuto e verificato di	
				verifica su qualità e quantità	
				Euro-flat-pal.(FP)	
				Euro-Grate-pal.(GP)	
				Euro-Grate-pal.(GP)	
Date		Time		Signature	
		38.			
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver	

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S11575249

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019017502

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 (továbbá 21+22) rovatokat a feladó töltheti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)													
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 38.													
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)													
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.12		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
5 Beigefügte Dokumentok SAP:248768		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos 7 Kiemelkezés und Nummern		Darabszám Number of packages 8 Anzahl der Packstücke		Csomagolás módja Method of packing 8 Art der Verpackung		Áru megnevezése Name of the goods 9 Bezeichnung		Statisztikai szám Statistical number 10 Statistiknummer		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg 11 Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) Volume in m3 # Umfang in m3			
		73		PAL		KFZ-Zubehör				8030					
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				8030		0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:028594				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung		Átvevő Consignee Empfänger					
				0											
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérméltva, freight paid, frei Bérméltetés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen											
21 Kialakítás helye, Időpontja Established in Ausgestaltet in Hatvan am on 2019.07.12.				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 7/12/2019				A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 3/2/5 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 38.							
Járószám: 13682006-2-10 Vehicle Fahrzeug				Raksúly Useful load Nutzlast				KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)							
NJR698				WAC546				19 AUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							